

marta

MARTA MT-HF4714A

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ULTRASONIC HUMIDIFIER
INSTRUCTION MANUAL

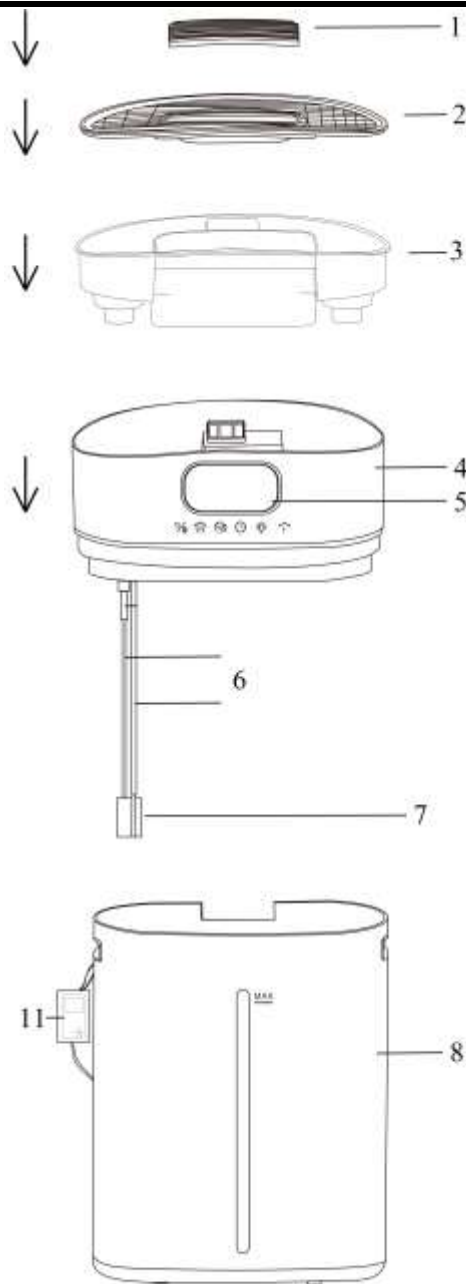
ЎВІЛЬГАТНЯЛЬНІК ПАВЕТРА
КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

БАСШЫЛЫҚ ША ҚАНАУШЫЛЫҚҚА
АУА ЫЛҒАЛДАУШЫ



marta

ОПИСАНИЕ И СБОРКА



RUS Описание

1. Распылитель
2. Крышка основного блока увлажнителя с распылителем
3. Шумопонижающий внутренний модуль
4. Основной блок увлажнителя
5. Дисплей
6. Кабели водяного насоса
7. Водяной насос
8. Резервуар для воды
9. Колесики
10. Пульт дистанционного управления
11. Датчик контроля влажности

KAZ Сипаттама

1. Бүріккіш бөтелке
2. Бүріккішпен ылғалдандырғыштың негізгі блогының қақағы
3. Шуды төмендететін ішкі модуль
4. Ылғалдатқыштың негізгі блогы
5. Дисплей
6. Су сорғысының кабельдері
7. Су сорғысы
8. Су ыдысы
9. Дөңгелектер
10. Қашықтан басқару пульті
11. Ылғалдылықты бақылау сенсоры

Соедините кабели, как показано на рисунке. Установите основной блок увлажнителя на резервуар для воды.

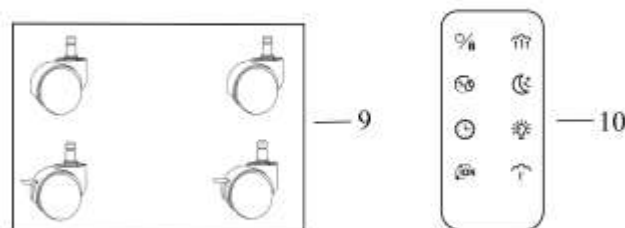
Установите шумопонижающий внутренний модуль на основной блок увлажнителя и накройте крышкой основного блока. При необходимости прикрутите колесики к резервуару для воды.

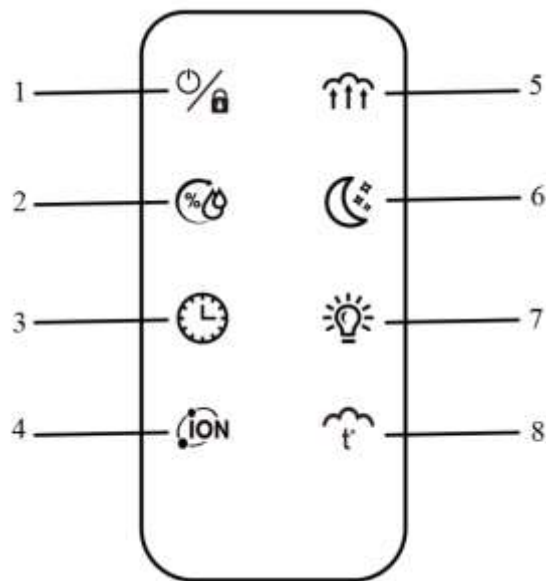
GBR Description

1. Nozzle
2. Top cover of main unit
3. Noise-reducing internal components
4. Base
5. Display panel
6. Water pump cables
7. Water pump
8. Water tank
9. Casters
10. Remote control
11. Humidity sensor

BLR Сипаттама

1. Распыляльник
2. Вечка асноўнага блока ўвільгатняльніка з распыляльнікам
3. Шумопонижающий ўнутраны модуль
4. Асноўны блок ўвільгатняльніка
5. Дысплей
6. Кабелі вадзянога помпы
7. Вадзяной помпа
8. Рэзервуар для вады
9. Кольца
10. Пульт дыстанцыйнага кіравання
11. Датчык кантролю вільготнасці



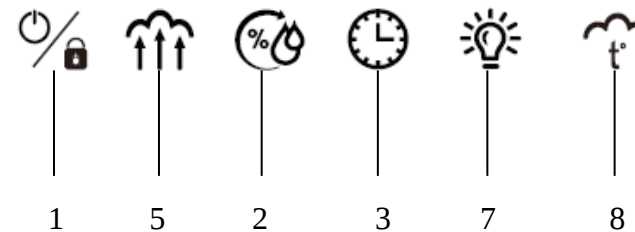
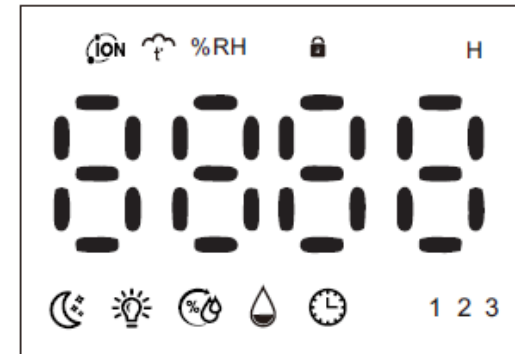


RUS Описание

1. Включение/выключение прибора. Блокировка управления.
2. Кнопка включения режим гигростата
3. Кнопка включения таймера
4. Кнопка включения ионизации
5. Кнопка выбора режима мощности (умеренный, средний, интенсивный режим)
6. Кнопка включения режима сна
7. Кнопка включения подсветки
8. Кнопка включения режима тёплый пар

KAZ Сипаттама

1. Құралды қосыңыз/өшіріңіз. Балалар құлпы.
2. Ылғалдылық режимінің түймесі
3. Таймер түймесі
4. Ионизация түймесі
5. Бүріккіш деңгейін реттеу түймесі (орташа, орташа, қарқынды)
6. Ұйқы режимінің түймесі
7. Артқы жарық түймесі
8. Жылы бу режимінің түймесі



GBR Description

1. Power/Child Lock
2. Hygrostat - Target Humidity
3. Timer
4. Ionization
5. Mist Level (weak, medium, strong)
6. Sleep
7. Light
8. Warm mist

BLR Сипаттама

1. Үлкенне/выключенне прыбора. Блакаванне ад дзяцей.
2. Кнопка ўключэння рэжым гігастата
3. Кнопка ўключэння таймера
4. Кнопка ўключэння іянізацыі
5. Кнопка рэгулявання ўзроўню распылення (умераны, сярэдні, інтэнсіўны рэжым)
6. Кнопка ўключэння рэжыму сну
7. Кнопка ўключэння падсветкі
8. Кнопка ўключэння рэжыму цёплая пара

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании и сохраните ее для справок в дальнейшем.

- Перед первым включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные в маркировке, параметрам электросети.
- Прибор обязательно должен подключаться к розетке с заземлением.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если не пользуетесь им.
- Отключайте прибор от электросети при снятии или установке съемных частей, а также перед чисткой.
- Никогда не включайте и не отключайте прибор от сети влажными руками во избежание поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь руками к воде и внутренним частям прибора, когда он подключен к сети. Не передвигайте прибор во время работы.
- Во избежание опасности поражения электротоком или возгорания не погружайте прибор, электрошнур и вилку в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Во избежание поражения электрическим током не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
- Если устройство не работает надлежащим образом, подверглось повреждению в результате падения на твердую поверхность или в воду, либо было оставлено вне помещения, необходимо обратиться в сервисный центр.
- При использовании прибора детьми необходим непосредственный контроль взрослых.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами без соответствующих знаний и опыта. Использование устройства такими людьми допускается только под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, и при условии предоставления с его стороны четких инструкций по работе с устройством.
- Не используйте прибор с поврежденным проводом, вилок или разъемом шнура питания. Во избежание поражения электрическим током или возгорания не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать прибор. Для ремонта прибора обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей; не тяните за шнур и не используйте его для переноски изделия; не зажимайте шнур питания дверью и избегайте его попадания под изделие.
- Перед тем как включить прибор в сеть, заполните водой резервуар для воды. В противном случае прибор может быть поврежден.
- Не ставьте прибор вблизи мебели и электрических приборов.
- Распылитель водяного пара не должен быть направлен непосредственно на мебель или электронное оборудование, поскольку влага может им повредить.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.
- Увлажнитель следует ставить на ровную твердую поверхность.
- Не блокируйте распылитель в верхней части прибора.
- **Для наполнения резервуара для воды используйте только чистую воду! Температура воды не должна превышать 40°C! Не добавляйте в воду ароматические вещества и масла духи или химические средства!**
- Если температура окружающего воздуха упала ниже 0°C, следует слить воду из резервуара и канала для воды во избежание её замерзания.
- Никогда не включайте прибор с пустым резервуаром для воды.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите с него все этикетки. Протрите внутреннюю поверхность корпуса влажной тряпкой. Сполосните резервуар для воды.
- Поставьте прибор на твердую ровную устойчивую поверхность в том помещении, где он будет использоваться. Первое включение прибора можно осуществить через 30 минут.
- Прибор рекомендуется использовать при температуре от 5 до 40°C и относительной влажности менее 80%.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Ультразвуковой увлажнитель позволяет создавать благоприятный уровень влажности в Вашем доме: ультразвуковой высокочастотный генератор разбивает поступающую воду на сверхмелкие капли, а вентиляционная система распыляет этот водяной туман по всей площади помещения, создавая и поддерживая в нем необходимый уровень влажности.

- **Наполнение резервуара водой.**

Есть два способа наполнить резервуар водой. Не превышайте максимальную отметку (MAX).

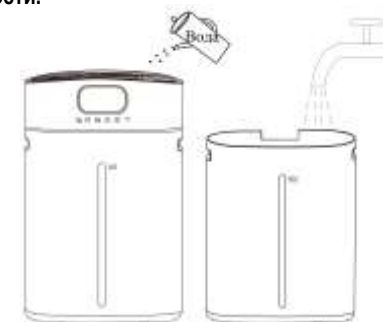
1. Добавьте воду непосредственно через верхнюю крышку основного блока.
2. Снимите основной блок и налейте воду непосредственно в резервуар для воды.

Используйте очищенную или дистиллированную воду, чтобы минимизировать образование осадка.

Наполняйте резервуар водой только комнатной температуры, никогда не используйте горячую воду или другие жидкости.

Никогда не наклоняйте основной блок при добавлении воды, иначе вода вытечет.

Никогда не добавляйте эфирные масла непосредственно в резервуар для воды.



- **Управление прибором.**



Включение/выключение прибора. Блокировка управления.

После подключения к сети питания нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить увлажнитель. После включения раздастся звук работы водного насоса, и примерно через 1 минуту начнется генерация пара. Нажмите кнопку питания, чтобы выключить увлажнитель. При первом использовании по умолчанию увлажнитель запустится на максимальном уровне подачи пара.

Функция блокировки управления. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить эту функцию.

Защита от низкого уровня воды. При низком уровне воды загорается значок «», экран мигает, раздается звуковой сигнал, и увлажнитель переходит в режим ожидания. Долейте воды и снова нажмите кнопку включения/выключения.

Примечание: до появления пара доступна только кнопка включения/выключения устройства.



Уровень мощности.

Нажмите кнопку для выбора предпочтительного режима мощности распыления, чтобы переключаться между 1-умеренным, 2-средним и 3-интенсивным режимами. При запуске устройство по умолчанию настроено на интенсивный уровень распыления и не сохраняет настройки.

Если вы видите скопление воды рядом с увлажнителем, возможно, в помещении слишком влажно. Уменьшите уровень распыления или выключите устройство, чтобы избежать излишней влажности.



Режим гигростата.

Для автоматического поддержания уровня влажности используйте режим гигростата. Нажатием кнопки установите необходимое значение в диапазоне от 40% до 90% с шагом изменения значения

в 5%. На дисплее загорится значок влажности «». На дисплее попеременно отображается текущая и заданная влажность. При достижении заданного значения, работа прибора автоматически прекратится, и возобновится, когда влажность опустится ниже заданного значения. Нажимайте кнопку до достижения 90%, а затем нажмите ещё раз, чтобы выйти из режима гигростата.

Примечание: Погрешность показаний гигрометра является нормальным явлением.



Таймер.

Нажмите кнопку, чтобы установить желаемое время работы таймера (от 1 до 12 часов). Шаг изменения времени работы таймера – 1 час. На дисплее отобразится выбранное время и значок таймера «».

Нажмите кнопку ещё раз, чтобы выйти из режима таймера.



Подсветка.

Единовременное нажатие включает/выключает подсветку с имитацией пламени.

Длительное нажатие в 3 секунды включает/выключает внутреннюю подсветку. Устройство переключается между 7 цветовыми режимами.



Тёплый пар.

Нажмите кнопку, чтобы включить/выключить режим тёплый пар. При включении этой функции на дисплее загорается красный значок «».

Внимание! Возле распылителя во время работы режима отмечается высокая температура пара. Не подносите голые руки, лицо или другие открытые участки кожи к отверстиям выхода пара во время использования прибора. Не подпускайте к прибору младенцев, детей и домашних животных.



Режим сна (включение режима доступно только на пульте дистанционного управления).

Нажмите кнопку, чтобы включить или отключить режим сна. При включении этой функции на дисплее загорается значок «», дисплей затемняется.



Ионизация (включение режима доступно только на пульте дистанционного управления).

Нажмите кнопку, чтобы включить или отключить режим ионизации. Включение режима предполагает затемнение дисплея.

Добавление эфирного масла

В задней части корпуса прибора расположен отсек с подушкой для ароматических масел. Для достижения желаемого эффекта достаточно открыть отсек, и нанести на губку 2-5 капель аромамасла. Вставьте лоток для ароматической подушки обратно на место до щелчка. Включите увлажнитель, чтобы распылить ароматизированный пар. Очистите ароматическую подушечку и лоток: промойте ароматическую подушечку и лоток водой и высушите их перед установкой на место.

ВНИМАНИЕ: Запрещено добавлять аромамасло непосредственно в резервуар для воды.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время работы прибора периодически может быть слышен звук падающих капель/перетекающей воды. Это нормальное явление и не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ: Если Вы не используете увлажнитель в течение длительного времени, слейте воду из резервуара.



• Пульт дистанционного управления

Для работы пульта вставьте батарейку типа CR2025, проверьте наличие изолирующей плёнки в батарейном отсеке, при наличии, удалите её.

Если пульт не используется продолжительное время, извлеките батарейку из отсека.

ЧИСТКА И УХОД

Для сведения к минимуму отложений внутри рабочей камеры прибора:

- 1) Используйте кипячёную или дистиллированную воду.
- 2) Проводите еженедельную очистку резервуара, фильтра и водного канала в основном корпусе.
- 3) При наличии налета в резервуаре или канале для воды необходимо провести немедленную очистку прибора.
- 4) Регулярно меняйте воду в резервуаре.
- 5) Проводите периодическую чистку всего прибора. Убедитесь, что все части прибора полностью сухие даже когда он не используется.

Чистка прибора:

- Отсоедините электрошнур от сети питания.
- Слейте воду из резервуара для воды и емкости в верхней части основного корпуса увлажнителя.

ВНИМАНИЕ: Перед тем как слить воду, выключите прибор и отключите его от сети электрического питания. В противном случае произойдет выход из строя ультразвукового генератора!

- Тщательно промойте резервуар и канал для воды чистой водой, а затем вытрите насухо мягкой тканью. Фильтр промойте под струей проточной воды.
- Не используйте абразивные чистящие средства. Перед тем как убрать прибор на хранение, вытрите его насухо и дайте высохнуть внутренним частям.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способы устранения
Прибор не включается	Убедитесь, что устройство подключено к сети с подходящим напряжением	Подключите устройство к сети.
	Устройство не включено	Включите устройство.
	Проводилась очистка устройства	Возможно, во время включения в устройство попала вода, что препятствует его запуску. Оставьте его в хорошо проветриваемом помещении для просушки не менее чем на 24 часа, прежде чем повторить попытку. Обратитесь в сервисный центр, если вышеуказанные способы устранения не работают.
Отсутствует пар	Устройство не включено	Проверьте правильность подключения к электросети и включения прибора.
	Резервуар для воды пуст	Отключите устройство, дайте ему остыть, и залейте воду в резервуар.
	Резервуар для воды неправильно установлен на корпус	Поправьте резервуар для воды, чтобы он был плотно установлен на корпус.
Отсутствует пар, мигает красный индикатор	Низкий уровень воды	Убедитесь, что резервуар для воды достаточно наполнен.
	Проверьте водяной насос	Проверьте правильность установки водяного насоса.
Пар скапливается около верхней крышки резервуара или возле резервуара для воды.	Неверная установка частей увлажнителя	Убедитесь, что все части увлажнителя (верхняя крышка резервуара и резервуар для воды) установлены правильно.
	Подождите несколько минут	Между частями увлажнителя имеется небольшой зазор для легкого извлечения деталей. Скопление пара из сопла и верхней крышки резервуара в течение первых 10 минут не является неисправностью.
Шум	Небольшой шум во время работы увлажнителя является нормой	Если шум усиливается, появились нехарактерные звуки во время работы прибора, обратитесь в службу поддержки клиентов.
Скопление воды около прибора	Проверьте настройку уровня распыления	Если уровень распыления слишком высокий, уменьшите интенсивность распыления. Если уровень распыления слишком низкий, переместите устройство в более просторное помещение или используйте водонепроницаемый коврик.
	Убедитесь, что прибор размещен в подходящем месте	Установите устройство на ровную, устойчивую поверхность. Расстояние от стен/мебели должно быть не менее 30 см для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха.
	Осмотрите резервуар для воды	Обеспечьте правильную установку, чтобы предотвратить протекание воды. Никогда не заполняйте устройство выше отметки MAX. Не наклоняйте устройство при переноске устройства.
Неточные показания уровня влажности	Погрешность измерения	Разница в 5–10% между отображаемой и фактической влажностью считается нормой.
	Неверная установка прибора	Не устанавливайте увлажнитель в углу или у стены. Обеспечьте хорошую циркуляцию воздуха.
	Проверьте датчик контроля температуры	Убедитесь, что на датчике нет пыли или влаги, при необходимости протрите его насухо.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание

230 Вольт ~ 50 Гц



ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенном на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.

Изготовитель:

Cosmos Far View International Limited
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo,
China
Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед. Оф. 701, 16 апарт.,
лейн 165, Рэйнбоу Норс Стрит, Нинбо, Китай

Поставщик-дистрибьютор:

ООО «Валерия», РФ, 188670, Ленинградская область,
Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица
Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812)
325-2334

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо:

ООО "Инновация", 188670, Россия, Ленинградская область,
Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица
Центральная, строение 58, помещение № 322Б, тел/факс:
8(812)325-23-48
Сделано в Китае

Актуальная информация о сервисных центрах размещена на сайте: <http://multimarta.com/>

GBR USER MANUAL

CAUTION

- Please read these instructions carefully before using the device to avoid damage during use and keep it for future reference.
- Before turning on for the first time, check whether the technical characteristics of the product indicated on the label correspond to the parameters of the electrical network.
- Incorrect handling may result in product failure, material damage and harm to the user's health.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use.
- Disconnect the device from the power supply when removing or installing removable parts, as well as before cleaning.
- Never turn on or unplug the device with wet hands to avoid electric shock.
- Do not touch water or internal parts of the appliance with your hands when it is plugged in.
- Do not move the device during operation.

- To reduce the risk of electric shock or fire, do not immerse the appliance cabinet, power cord or plug in water or other liquids. If this happens, immediately disconnect the device from the power supply and, before using it further, have the operation and safety of the device checked by qualified personnel.
- When using the device by children, direct adult supervision is required.
- Do not use the device with a damaged power cord or connector. To reduce the risk of electric shock or fire, do not attempt to disassemble or repair the product yourself. To repair and adjust the device, contact your nearest service center.
- The device is designed to maintain a comfortable level of humidity in residential premises and offices. Not recommended for use in production areas with high levels of dust. Do not use the device outdoors.
- Make sure that the power cord does not cross sharp corners or touch hot surfaces.
- Before plugging in the appliance, fill the water tank with water. Otherwise the device may be damaged.
- Do not place the device near furniture or electrical appliances.
- The humidifier should be placed on a hard, level surface.
- The steam spray should not be aimed directly at furniture or electronic equipment as moisture may damage them.
- **Use only clean water to fill the water tank! The water temperature should not exceed 40°C! Do not add aromatic substances or oils to the water!**
- If the ambient temperature drops below 0°C, the water tank and water channel should be drained to prevent it from freezing.
- Never operate the appliance with an empty water tank.

SPECIFICATION

Power supply	Producer: Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Made in China
230 V ~ 50 Hz	

WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production. Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

Current information about service centers is available on the website <http://multimarta.com/>

КАЗ ПАЙДАЛАҢУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Аспапты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және кейін анықтама алу үшін сақтап қойыңыз.

- Алғашқы қосу алдында бұйымның таңбалауында көрсетілген техникалық сипаттамалары жергілікті желіңіздегі электр қоректенуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсатта пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіпте қолдануға арналмаған.
- Желілік бауы зақымданған немесе басқа зақымдары бар аспапты пайдаланбаңыз.
- Желілік бау өткір шеттер мен ыстық беттерге тимеуін байқаңыз.
- Желілік бауды аспап корпусының айналасына орамаңыз, бұрамаңыз және тартпаңыз.
- Аспапты қоректену желісінен ажыратқанда желілік бауды тартпай, тек ашадан ұстаңыз.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тырыспаңыз. Ақау туындаған жағдайда жақын орналасқан сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Кеңес берілмеген қосымша керек-жарақты пайдалансаңыз, қауіп төнуі немесе аспап зақымдануы мүмкін.
- Аспапты тазалау алдында және оны пайдаланбасаңыз ылғи электр желіден ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Аспапты су толған ванна, раковина немесе басқа ыдыстардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр тоқ соқпау және тұтанбау үшін аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Егер бұл бола қалса, оны бірден электр желіден ажыратып, тексеру үшін сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Аспап физикалық және психикалық шектеулері бар, осы аспапты пайдалану тәжірибесі жоқ адамдармен (соның ішінде балалармен) пайдаланылуға арналмаған. Бұл жағдайда пайдаланушыны оның қауіпсіздігіне жауап беретін адам алдын ала үйрету керек.
- Қосу аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты тегіс, тұрақты және ыстыққа төзімді жерге орнатыңыз.
- Аспапты ашуға, өзгертуге немесе өздігінен жөндеуге тырысуға тыйым салынады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

Аспапты тазалау алдында ылғи өшіріп отырыңыз.

Бар корпусты, электр бау және ашаны суға немесе басқа сұйықтыққа ешқашан батырмаңыз. Корпусты дымқыл матамен сүртпеңіз.

Аспапты тазалау үшін абразивті жуу құралдарын қолданбаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қоректену

230 Вольт ~ 50 Гц

Өндіруші зауыт:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo,
China Қытайда жасалған

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат <http://multimarta.com> сайтында танысуға болады.

BLR КІРАҰНІҚТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫИ

МЕРЫ БЯСПЕКІ

Уважлива прачытайце дадзеную інструкцыю перад эксплуатацыяй прыбора і захаваеце яе для інфармацыі ў далейшым.

- Перад першапачатковым уключэннем праверце, ці адпавядаюць тэхнічныя характарыстыкі выраба, пазначаныя на маркіроўцы, электрасілкаванню ў Вашай лакальнай сетцы.
- Выкарыстоўвайце толькі ў побытавых мэтах. Прыбор не прызначаны для прамысловага ўжывання.
- Не выкарыстоўвайце па-за памяшканнямі.
- Не пакідайце працуючы прыбор без нагляду.
- Не выкарыстоўвайце прыбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннямі.
- Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых кантаў ці гарачых паверхняў.
- Не цягніце, не перакручвайце і не намотвайце сеткавы шнур вакол корпуса прыбора.
- Падчас адключэння прыбора ад сеткі сілкавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцеся толькі за відэлец.
- Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыбор. Пры ўзнікненні непаладак звяртайцеся ў найбліжэйшы сервісны цэнтр.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным ці прывесці да пашкоджання прыбора.
- Заўсёды адключайце прыбор ад электрасеткі перад чысткай, а таксама калі Вы ім не карыстаецеся.

УВАГА: Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу ваннаў, ракавін ці іншых ёмістасцяў, запоўненых вадой.

- Дзея пазбягання паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыбор у ваду ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце яго ад электрасеткі і звернецеся ў сэрвісны цэнтр для праверкі.
- Прыбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі з фізічнымі і псіхічнымі абмежаваннямі (у тым ліку дзецьмі), якія не маюць досведу карыстання дадзеным прыборам. У такіх выпадках карыстальнік павінен быць папярэдне праінструктаваны чалавекам, які адказвае за яго бяспеку.
- Не пакідайце ўключаны прыбор без нагляду.
- Устаноўлівайце прыбор на роўную, устойлівую і тэрмаўстойлівую паверхню.
- Забараняецца разбіраць, змяняць або спрабаваць чыніць прыбор самастойна.
- Забараняецца накрываць прыбор ці чым-небудзь блакаваць вентыляцыйныя адтуліны прыбора падчас яго працы.
- Выкарыстанне дэталей, не рэкамендаваных вытворцам, можа прывесці да няшчаснага выпадку.
- Не дапускайце, каб сілавы кабель звісаў з краю толу або датыкаўся з гарачымі паверхнямі. Забараняецца сыскаць сілавы кабель або ставіць на яго цяжкія прадметы.

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Заўсёды выключаўце прыбор перад чысткай.
- Ніколі не апускайце корпус, электрашнур і вілку ў ваду ці іншую вадкасць. Працірайце корпус вільготнай анучкай.
- Не выкарыстоўвайце для чысткі прыбора абразіўныя мыйныя сродкі.

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Электрасілкаванне	Вытворца:
230 Вольт ~ 50 Гц	Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Зроблена ў Кітаі

ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖАЕЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНІЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬНІКІ, І ІНШЫЯ)

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэнняў можа змяняць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантыі і тэхнічныя характарыстыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара. **Актуальная інфармацыя аб сэрвісных цэнтрах размешчана на сайце <http://multimarta.com>**